



**CONVENCIÓN SOBRE  
LAS ESPECIES  
MIGRATORIAS**

Distribución: General

UNEP/CMS/COP12/Doc.6.2/Rev.1  
10 de octubre de 2017

Español  
Original: Inglés

12ª REUNIÓN DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES  
Manila (Filipinas), 23 - 28 de octubre de 2017  
Punto 6.2 del Orden del día

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL ANOTADO Y  
CALENDARIO DE LA REUNIÓN**

*(Preparado por la Secretaría)*

Resumen:

El Orden del día provisional anotado debe leerse conjuntamente con el Orden del día provisional y los documentos (Doc.6.1).

Rev.1 corrige algunos horarios y errores tipográficos.







## ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL ANOTADO Y CALENDARIO DE LA REUNIÓN

(a 10 de octubre de 2017)

DOMINGO 22 DE OCTUBRE DE 2017

46ª REUNIÓN DEL COMITÉ PERMANENTE Y ACTOS DE ALTO NIVEL		
<b>08:00 - 17:00</b>	Inscripción	
<b>8:00 - 9:30</b>	Desayuno de Líderes	Hotel Sofitel, Salón de actos Mindoro – por invitación solamente.
<b>09:00 - 10:00</b>	Reuniones de coordinación regional	Ver sala en el tablón de anuncios.
<b>10:00 - 13:00</b>	46ª Reunión del Comité Permanente	Ver sala en el tablón de anuncios.
<b>14:00 - 17:00</b>	Panel de alto nivel	Sala de recepciones del Philippine International Conference Center (PICC), acto abierto a todos los participantes en la COP. Se proporcionarán servicios de interpretación en español, francés e inglés.
	Noche de los Defensores	
<b>18:00 - 19:00</b>	Ceremonia de premiación	Sala de recepciones del PICC, abierto a todos los participantes en la COP. Se proporcionarán servicios de interpretación en español, francés e inglés.
<b>19:00 en adelante</b>	Recepción ofrecida por Filipinas	Hotel Sofitel

LUNES 23 DE OCTUBRE DE 2017

**12ª REUNIÓN DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES**

Hora	Punto del Orden del día	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados esperados
08:00 – 18:00	Inscripción		
08:30 – 9:30	Reuniones de coordinación regional		Oportunidad para reuniones de grupos regionales Ver salas en el tablón de anuncios.
09:30 – 11:30 (Plenaria)	1-3. Ceremonia de apertura	Sin documento	Discursos de bienvenida y discurso principal por los oradores invitados  El presidente del Comité Permanente presidirá la reunión hasta que sean elegidos las autoridades.
11.30 – 12.30 (Plenaria)	4. Reglas de procedimiento		
	4.1 Adopción de las Reglas de procedimiento	Doc.4 Doc.4/Add.1	La Secretaría presentará el documento Doc.4, el proyecto de Reglas de procedimiento (RdP), acordado en la COP11 para adopción en la COP12, de conformidad con el Artículo VII 7) de la Convención. Las RdP contienen algunas correcciones y decisiones secundarias propuestas por la Secretaría. La Secretaría presentará el documento Doc.4/Add.1, relativo a las Partes con cuotas atrasadas. <i>Resultado esperado:</i> aprobación de las RdP y las decisiones
	5. Elección de autoridades		De conformidad con el Artículo 5 de las RdP (Doc.4.), se elegirán las siguientes autoridades: presidente de la Conferencia, presidente del Comité Plenario (que desempeñará también las funciones de vicepresidente de la Conferencia) y vicepresidente del Comité Plenario. Se establecerá la “Mesa” de conformidad con el Artículo 6 de las RdP. <i>Resultado esperado:</i> elección de las tres principales autoridades de la Conferencia y establecimiento de la Mesa.
	6. Aprobación del Orden del día y del calendario de la reunión		
	6.1 Orden del día provisional y documentos	Doc.6.1	Se invitará a la Conferencia a examinar el proyecto de Orden del día provisional, así como el Orden del día provisional anotado y el calendario. <i>Resultado esperado:</i> aprobación del Orden del día y del calendario.
6.2 Orden del día provisional anotado y calendario de la reunión	Doc.6.2 Doc.6.2/Add.1		

Hora	Punto del Orden del día	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados esperados
	<b>7. Establecimiento del Comité de Credenciales y de otros comités de la Reunión</b>	Sin documento	Se invitará a la Conferencia a establecer los siguientes comités y grupos de trabajo, de conformidad con los artículos 3 y 17 de las RdP: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Comité de Credenciales (Artículo 3 de las RdP), integrado por 5 miembros como máximo de al menos 3 regiones, con la adecuada composición lingüística.</li> <li>• Comité Plenario (CP)</li> </ul> Una vez convocado, el CP podrá establecer grupos de trabajo adicionales. <u>Resultado esperado:</u> establecimiento de los comités
	<b>8. Admisión de observadores</b>	Doc.8	De conformidad con el Artículo 2 de las RdP se invitará a la Conferencia a admitir a organismos y órganos internacionales y nacionales que satisfagan los criterios establecidos en el párrafo 9 del Artículo VII de la Convención para que estén representados por observadores en la presente reunión. <u>Resultado esperado:</u> admisión de observadores
	<b>10. Informes y recomendaciones de los órganos subsidiarios de la Convención</b>		
	10.1 Comité Permanente	Sin documento	El presidente del Comité Permanente presentará informe sobre las actividades realizadas por el StC desde la COP11. La Conferencia podrá solicitar aclaraciones y observaciones según sea necesario. <u>Resultado esperado:</u> se toma nota de las actividades
	10.2 Consejo Científico	Sin documento	El presidente del Consejo Científico presentará informe sobre las actividades realizadas por el Consejo Científico desde la COP11. La Conferencia podrá solicitar aclaraciones y observaciones según sea necesario. <u>Resultado esperado:</u> se toma nota de las actividades
	<b>12. Informe de la Secretaría</b>		
	12.1. Visión general de las actividades de la Secretaría	Sin documento	La Secretaría presentará informe sobre sus actividades principales de aplicación del Programa de trabajo desde la COP11. La Conferencia podrá solicitar aclaraciones y observaciones según sea necesario.
	<b>18. Implementación del Programa de trabajo 2015-2017</b>	Doc.18	<u>Resultado esperado:</u> se toma nota del informe
<b>12:30 – 15:00</b>	<b>Pausa para el almuerzo</b>		
<b>12:45 – 14:30</b>	<b>Actos paralelos</b>		

Hora	Punto del Orden del día	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados esperados
<p><b>15:00 – 18:00</b></p> <p>(Comité Plenario)</p>	<p><b>Sesión inaugural del Comité Plenario</b></p>		<p>Se invitará a la Conferencia a establecer los siguientes grupos de trabajo, de conformidad con el artículo 17 de las RdP:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Comité del Presupuesto, abierto a las Partes solamente</li> <li>• Grupo de trabajo institucional</li> <li>• Grupo de trabajo de examen de las decisiones</li> <li>• Grupos de trabajo sobre especies aviarias, terrestres y acuáticas</li> </ul> <p>La Conferencia tal vez desee establecer otros grupos de trabajo sobre otras cuestiones según sea necesario.</p>
	<p><b>14. Presupuesto y Administración</b></p>		
	<p>14.1 Ejecución del presupuesto de la CMS 2015-2017</p>	<p>Doc.14.1</p>	<p>La Secretaría presentará el documento Doc.14.1. <i>Resultado esperado:</i> se toma nota del documento.</p>
	<p>14.2 Presupuesto y Programa de trabajo para 2018-2020</p>	<p>Doc.14.2</p>	<p>La Secretaría presentará el Doc.14.2, con las tres hipótesis presupuestarias y otros anexos, entre ellos el Programa de trabajo. Tras exponer las opiniones iniciales, se tiene previsto remitir el documento al Comité del Presupuesto para su examen y finalización. <i>Resultado esperado:</i> finalización del presupuesto y su resolución y del PdT.</p>
	<p>14.3 Movilización de recursos</p>	<p>Doc.14.3</p>	<p>La Secretaría presentará informe sobre sus actividades de movilización de recursos desde la COP11. <i>Resultado esperado:</i> se toma nota de las actividades</p>
	<p><b>21. Examen de las decisiones</b> 21.1 Examen de las decisiones de derogación parcial 21.2 Consolidación de resoluciones</p>	<p>Doc.21* Doc.21.1* Doc.21.1.1–Doc.21.1.33 Doc.21.2* Doc.21.2.1–Doc.21.2.13 véase también Doc.6.2/Add.1</p>	<p>La Secretaría presentará los documentos Doc.21, 21.1 y 21.2. Después de un debate inicial sobre el proceso, este tema del Orden del día se remitirá al Grupo de trabajo de examen de las decisiones.</p> <p>Cabe señalar que los 15 documentos que figuran en este tema del Orden del día señalados con "+" se tratan también en otras partes del mismo. Salvo que las Partes decidan otra cosa, se espera examinar esos documentos solo en relación con el otro tema del Orden del día. (véase Doc.6.2/Add1)</p> <p><i>Resultado esperado:</i> finalización de los siguientes documentos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• lista de resoluciones de derogación íntegra (doc.21, Anexo 2)</li> <li>• lista de resoluciones de mantenimiento íntegro (doc.21, Anexo 4)</li> <li>• resoluciones revisadas (docs. 21.1.1 – 21.1.35)</li> <li>• resoluciones consolidadas (docs. 21.2.1 – 21.2.13)</li> </ul>



Hora	Punto del Orden del día	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados esperados
	<b>22. Opciones para un proceso de examen de la Convención sobre las Especies Migratorias</b>	Doc.22*	La Secretaría presentará el documento Doc.22. Si no se resuelve en el CP, este documento se remitirá al Grupo de trabajo institucional. <i>Resultado esperado:</i> finalización de las resoluciones y decisiones.
	<b>26. Implementación del proceso de las acciones concertadas</b> 26.1 Acciones concertadas	Doc.26.1	La Secretaría presentará el documento Doc.26.1. Si no se resuelve en el CP, este documento se remitirá al Grupo de trabajo institucional. <i>Resultado esperado:</i> finalización de la resolución y las decisiones.
<b>18:15 – 19:00</b>	<b>Comités y grupos de trabajo</b>		
<b>18:15 – 19:15</b>	<b>Reunión de la Mesa</b>		
<b>19.15</b>	<b>Recepción ofrecida por el Gobierno de Filipinas</b>		Hotel Sofitel

MARTES, 24 DE OCTUBRE de 2017

Hora	Punto del Orden del día	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados esperados
8:30 – 18:00	Inscripción		
8:30 – 9:30	Reuniones de coordinación regional		
9:30 – 12:30  (Comité Plenario)	<b>25. Informes temporales y finales del Comité de Credenciales</b>	Sin documento	El presidente del Comité de Credenciales informará periódicamente sobre el estado del examen del Comité respecto de las credenciales presentadas para su examen.
	<b>19. Informes Nacionales</b>		
	19.1 Análisis y síntesis de los informes nacionales	Doc.19.1	La Secretaría presentará el documento y abrirá luego el debate sobre las conclusiones y las enseñanzas aprendidas para futuros ciclos. <i>Resultado esperado:</i> formulación de recomendaciones.
	<b>20. Legislación Nacional para la aplicación de disposiciones de la CMS</b>	Doc.20	La Secretaría presentará el documento Doc.20. Si no se resuelve en el CP, este documento se remitirá al Grupo de trabajo institucional. <i>Resultado esperado:</i> finalización de la resolución y las decisiones.
	<b>24. Asuntos de conservación</b>		
	<b>24.3 Especies terrestres</b>		<i>Se tiene previsto establecer un Grupo de trabajo sobre especies terrestres, y toda cuestión que no pueda ser resuelta directamente en el CP, se remitirá a ese Grupo para su finalización.</i>
	24.3.1 Conservación de los carnívoros africanos		
	24.3.1.1 Iniciativa conjunta CMS-CITES sobre los carnívoros africanos	Doc.24.3.1.1*	La Secretaría presentará el documento Doc.24.3.1.1. <i>Resultado esperado:</i> finalización de la resolución
	24.3.1.2 Conservación y gestión del guepardo y el licaón	Doc.24.3.1.2*	Las Partes patrocinadoras presentarán el documento Doc.24.3.1.2. <i>Resultado esperado:</i> finalización de la resolución y las decisiones.
	24.3.1.3 Conservación y gestión del león africano	Doc.24.3.1.3*	La Secretaría presentará el documento Doc.24.3.1.3. <i>Resultado esperado:</i> finalización de las decisiones.
	24.3.2 Conservación del asno salvaje africano.	Doc.24.3.2*	La Secretaría presentará el documento Doc.24.3.2. <i>Resultado esperado:</i> finalización de la resolución.
24.3.3 Adopción del plan de acción para el elefante africano.	Doc.24.3.3*	Las Partes patrocinadoras presentarán el documento Doc.24.3.3. <i>Resultado esperado:</i> finalización de la resolución.	

Hora	Punto del Orden del día	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados esperados
	<b>24.2. Especies acuáticas</b>		<i>Se tiene previsto establecer un Grupo de trabajo sobre especies acuáticas, y toda cuestión que no pueda ser resuelta directamente en el CP, se remitirá a ese Grupo para su finalización.</i>
	24.2.1. Áreas importantes de mamíferos marinos	Doc.24.2.1*	El consejero designado para los mamíferos acuáticos presentará el documento Doc.24.2.1. <u>Resultado esperado:</u> finalización de la resolución y las decisiones.
	24.2.2. Ruido marino	Doc.24.2.2** (véase Doc.21.2.3)	La Secretaría presentará el documento Doc.24.2.2. <u>Resultado esperado:</u> finalización de la resolución y las decisiones.
	24.2.3. Carne de animales salvajes acuáticos	Doc.24.2.3*	El consejero designado para los mamíferos acuáticos presentará el documento Doc.24.2.3. <u>Resultado esperado:</u> finalización de las decisiones
	<b>Ceremonia de firma de MdE</b>	Sin documento	Las Partes y los asociados colaboradores que deseen firmar los MdE vigentes tendrán la oportunidad de hacerlo en este momento, siempre que la Secretaría haya aprobado su carta por la que se les autoriza a firmar el MdE.
12:30 – 15:00	<b>Pausa para el almuerzo</b>		
12:45 - 14:30	<b>Actos paralelos</b>		
13:00 - 15:00	<b>Reuniones de comités y grupos de trabajo</b>		
15:00 – 18:00  (Comité Plenario)	24.2.4. Capturas de cetáceos en vivo en su medio natural para fines comerciales	Doc.24.2.4*	La Secretaría presentará el documento Doc.24.2.4. <u>Resultado esperado:</u> finalización de la resolución y las decisiones.
	24.2.5 Interacciones recreativas en el agua con mamíferos acuáticos	Doc.24.2.5*	El consejero designado para los mamíferos acuáticos presentará el documento Doc.24.2.5. <u>Resultado esperado:</u> finalización de la resolución y las decisiones.
	24.2.6 Conservación y gestión de las ballenas y sus hábitats en la región del Atlántico Sur	Doc.24.2.6* Inf.21	Brasil presentará el documento Doc.24.2.6. <u>Resultado esperado:</u> finalización de la resolución y las decisiones.
	<b>24.1 Especies aviarias</b>		<i>Se tiene previsto establecer un Grupo de trabajo sobre especies aviarias, y toda cuestión que no pueda ser resuelta directamente en el CP, se remitirá a ese Grupo para su finalización.</i>
	24.1.1. Matanza, captura y comercio ilegales de las aves migratorias	Doc.24.1.1** (véase Doc.21.1.29)	La Secretaría presentará el documento Doc.24.1.1. <u>Resultado esperado:</u> finalización de la resolución.
	24.1.2. Aves terrestres migratorias en la región de África-Eurasia	Doc.24.1.2** (y Doc. 21.1.30)	La Secretaría presentará el documento Doc.24.1.2. <u>Resultado esperado:</u> finalización de la resolución y las decisiones.
	24.1.3 Avances en la prevención del envenenamiento de aves migratorias	Doc.24.1.3*	La Secretaría presentará el documento Doc.24.1.3. <u>Resultado esperado:</u> finalización de la resolución y las decisiones.

Hora	Punto del Orden del día	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados esperados
	24.1.4 Conservación de los buitres de África y Eurasia	Doc.24.1.4*	La Secretaría presentará el documento Doc.24.1.4. <i>Resultado esperado:</i> finalización de la resolución y las decisiones.
	24.1.5 Plan de acción para el escribano aureolado	Doc.24.1.5	La Secretaría presentará el documento Doc.24.1.5. <i>Resultado esperado:</i> véase Doc. 24.1.11
	24.1.6 Plan de acción para la tórtola europea	Doc.24.1.6	La Secretaría presentará el documento Doc.24.1.6. <i>Resultado esperado:</i> véase Doc. 24.1.11
	24.1.7 Plan de acción para el zarapito siberiano	Doc.24.1.7*	La Secretaría presentará el documento Doc.24.1.7. <i>Resultado esperado:</i> véase Doc. 24.1.11.
	24.1.8 Plan de acción para el porrón de Baer	Doc.24.1.8	La Secretaría presentará el documento Doc.24.1.8. <i>Resultado esperado:</i> véase Doc. 24.1.11
	24.1.9 Plan de acción para la carraca europea	Doc.24.1.9*	La Secretaría presentará el documento Doc.24.1.9. <i>Resultado esperado:</i> véase Doc. 24.1.11.
	24.1.10 Plan de acción para los corredores aéreos de las Américas	Doc.24.1.10** (véase Doc.21.2.8)	La Secretaría presentará el documento Doc.24.1.10. <i>Resultado esperado:</i> finalización de la resolución.
	24.1.11 Planes de acción para las aves	Doc.24.1.11*	La Secretaría presentará el documento Doc.24.1.11. <i>Resultado esperado:</i> finalización de la resolución y las decisiones.
<b>18:15 – 19:15</b>	<b>Reunión de la Mesa</b>		
<b>18:15 – 19:00</b>	<b>Actos paralelos</b>		
<b>18:15 – composición abierta</b>	<b>Comités y grupos de trabajo</b>		

MIÉRCOLES, 25 DE OCTUBRE DE 2017

Hora	Orden del día	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados esperados
8:30 – 9:30	Reuniones de coordinación regional		
9:30 – 12:30  (Comité Plenario)	25. Informes temporales y finales del Comité de Credenciales	Sin documento	El presidente del Comité de Credenciales informará periódicamente sobre el estado del examen del Comité respecto de las credenciales presentadas para su examen.
	15. Plan Estratégico de la CMS	Doc.15*	El presidente del Grupo de trabajo sobre el Plan Estratégico presentará el documento Doc.15. Si no se resuelve en el CP, este documento se remitirá al Grupo de trabajo institucional o a un grupo de trabajo <i>ad hoc</i> . <u>Resultado esperado</u> : finalización de la resolución.
	19. Informes nacionales  19.2 Revisión del modelo para los informes nacionales	Doc.19.2*	La Secretaría presentará el documento Doc.19.2. Si no se resuelve en el CP, este documento se remitirá al Grupo de trabajo institucional o a un grupo de trabajo <i>ad hoc</i> . <u>Resultado esperado</u> : finalización de la decisión.
	24.4 Temas de conservación transversales		
	24.4.1 Desechos marinos	Doc.24.4.1** (véase Doc.21.2.13)	La Secretaría presentará el documento Doc.24.4.1. Si no se resuelve en el CP, este documento se remitirá al Grupo de trabajo sobre especies acuáticas. <u>Resultado esperado</u> : finalización de la resolución y las decisiones.
	24.4.2 Cambio climático y especies migratorias	Doc.24.4.2** (véase Doc.21.2.7)	El presidente del Grupo de trabajo sobre el cambio climático presentará el documento Doc.24.4.2. <u>Resultado esperado</u> : finalización de la resolución y las decisiones.
	24.4.3 Implicaciones de conservación que derivan de la cultura animal y la complejidad social	Doc.24.4.3** (véase Doc.21.1.32)	El presidente del Grupo de trabajo experto en cultura animal presentará el documento Doc.24.4.3. <u>Resultado esperado</u> : finalización de la resolución y las decisiones.
	24.4.4 Captura incidental	Doc.24.4.4** (véase Doc.21.2.4)	El consejero designado para la captura incidental presentará el documento Doc.24.4.4. Si no se resuelve en el CP, este documento se remitirá al Grupo de trabajo sobre especies acuáticas. <u>Resultado esperado</u> : finalización de la resolución y las decisiones.
	24.4.5 Turismo sostenible de observación de la fauna marina silvestre desde embarcaciones	Doc.24.4.5*	La Secretaría presentará el documento Doc.24.4.5. Si no se resuelve en el CP, este documento se remitirá al Grupo de trabajo sobre especies acuáticas. <u>Resultado esperado</u> : finalización de la resolución y las decisiones.
	24.4.6 Energía y especies migratorias	Doc.24.4.6*	La Secretaría presentará el documento Doc.24.4.6. <u>Resultado esperado</u> : finalización de las decisiones

Hora	Orden del día	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados esperados
	24.4.7 Planteamiento del uso no sostenible de la carne de animales salvajes terrestres y de aves silvestres	Doc.24.4.7*	La Secretaría presentará el documento Doc.24.4.7. <u>Resultado esperado:</u> finalización de las decisiones
	24.4.8 Turismo sostenible y las especies migratorias	Doc.24.4.8*	Filipinas presentará el documento Doc.24.4.8. <u>Resultado esperado:</u> finalización de la resolución.
<b>12:30 – 15:00</b>	<b>Pausa para el almuerzo</b>		
<b>12:45 – 14:30</b>	<b>Actos paralelos</b>		
<b>13:00 – 15:00</b>	<b>Comités y grupos de trabajo</b>		
<b>15:00 – 18:00</b>  (Comité Plenario)	24.4.9 Promoción de redes de áreas marinas protegidas en la región de la ASEAN	Doc.24.4.9*	Filipinas presentará el documento Doc.24.4.9. Si no se resuelve en el CP, este documento se remitirá al Grupo de trabajo sobre especies acuáticas. <u>Resultado esperado:</u> finalización de la resolución.
	24.4.10 Fomento de la conservación de hábitats intermareales y costeros de otro tipo críticos para las especies migratorias	Doc.24.4.10*	Filipinas presentará el documento Doc.24.4.10. Si no se resuelve en el CP, este documento se remitirá al Grupo de trabajo sobre especies aviarias. <u>Resultado esperado:</u> finalización de la resolución.
	24.4.11 Mejora de las formas de abordar la conectividad en la conservación de las especies migratorias	Doc.24.4.11*	El presidente del Consejo Científico presentará el documento Doc.24.4.11. Si no se resuelve en el CP, este documento se remitirá a un grupo de trabajo <i>ad hoc</i> . <u>Resultado esperado:</u> finalización de la resolución y las decisiones.
	24.4.12 Áreas de conservación transfronterizas para las especies migratorias	Doc.24.4.12*	La Secretaría presentará el documento Doc.24.4.12. Si no se resuelve en el CP, este documento se remitirá al Grupo de trabajo sobre especies terrestres. <u>Resultado esperado:</u> finalización de la resolución.
	24.4.13 Participación comunitaria y medios de vida	Doc.24.4.13*	La Secretaría presentará el documento Doc.24.4.13. Si no se resuelve en el CP, este documento se remitirá al Grupo de trabajo sobre especies terrestres. <u>Resultado esperado:</u> finalización de la resolución.
	<b>16. Estructura y estrategias futuras de la CMS y de la familia de la CMS</b>		

Hora	Orden del día	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados esperados
	16.2. Reestructuración del Consejo Científico  17.2 Nombramiento de los miembros del Comité del Período de Sesiones del Consejo Científico	Doc. 16.2*+  Doc. 17.2  (véase Doc.21.2.6)	La Secretaría presentará el documento Docs.16.2 y 17.2. Las Partes examinarán el mandato para el ScC así como las opciones para el nombramiento de los miembros del Comité del Período de Sesiones (los nombramientos se efectuarán más adelante en el Orden del día). Las Partes examinarán también el proyecto de resolución consolidada y las decisiones sobre el tema. Si no se resuelve en el CP, este documento se remitirá al Grupo de trabajo institucional. <i>Resultado esperado:</i> se proporciona orientación, se finalizan la resolución y las decisiones.
	<b>25. Enmienda de los Apéndices de la CMS</b> 25.3 Taxonomía y nomenclatura de los peces	Doc.25.3** (véase Doc.21.2.2)	La Secretaría presentará el documento Doc.25.3. Si no se resuelve en el CP, este documento se remitirá a un grupo de trabajo apropiado. <i>Resultado esperado:</i> finalización de la resolución y las decisiones.
18:15 – 19:15	Reunión de la Mesa		
18:15 – 19:00	Actos paralelos		
18:15 – composición abierta	Comités y grupos de trabajo		

JUEVES, 26 DE OCTUBRE DE 2017

Hora	Orden del día	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados esperados
8:30 – 9:30	<b>Reuniones de coordinación regional</b>		
9:30 – 12:30  (Comité Plenario)	<b>28. Informes temporales y finales del Comité de Credenciales</b>	Sin documento	El presidente del Comité de Credenciales informará periódicamente sobre el estado del examen del Comité respecto de las credenciales presentadas para su examen.
	<b>25. Enmienda de los Apéndices de la CMS</b>		
	25.1 Propuestas para la enmienda de los Apéndices I y II de la Convención	Doc.25.1 Doc.25.1.1 – 21.1.25	Se invitará a las Partes que han propuesto enmiendas a los Apéndices a presentar sus propuestas (3 minutos como máximo). Cuando proceda podrán tal vez establecer un enlace a las propuestas de Acciones concertadas, que figuran en el Doc.26.2.x <i>Resultado esperado:</i> se formulan recomendaciones sobre la aceptación o rechazo de las propuestas presentadas.
25.2 Revisión del modelo y directrices para la redacción de las propuestas de enmienda de los Apéndices	Doc.25.2+ (véase Doc.21.1.35)	La Secretaría presentará el documento Doc.25.2. Las Partes examinarán la posibilidad de confirmar la utilización del modelo en el futuro, conforme a la propuesta del Comité Permanente y su incorporación en la revisión de la Res. 11.33. <i>Resultado esperado:</i> se imparte orientación.	
12:30 – 15:00	<b>Pausa para el almuerzo</b>		
12:45 – 14:30	<b>Actos paralelos</b>		
13:00 – 15:00	<b>Comités y grupos de trabajo</b>		
15:30 – 18:30  (Comité Plenario)	<b>16. Estructura y estrategias futuras de la CMS y de la familia de la CMS</b>		
	16.1. Mejora de sinergias y servicios comunes entre los instrumentos de la familia de la CMS	Doc. 16.1	La Secretaría presentará el documento Doc.16.1. <i>Resultado esperado:</i> se toma nota del informe.
	<b>23. Sinergias y asociaciones</b> 23.1 Sinergias y asociaciones, incluida la relación entre la familia de la CMS y la sociedad civil	Doc.23.1** (véase Doc.21.1.27)	La Secretaría presentará el documento Doc.23.1. <i>Resultado esperado:</i> finalización de la resolución.
	<b>4. Reglas de procedimiento</b> 4.2 Establecimiento de la presidencia de la COP	Doc.4.2*	Filipinas presentará el documento Doc.4.2. <i>Resultado esperado:</i> finalización de la resolución y enmienda de las Reglas de procedimiento.
<b>27. Declaración de Manila sobre el desarrollo sostenible y las especies migratorias</b>	Doc.27	Filipinas presentará el documento 27. <i>Resultado esperado:</i> finalización de la resolución y las decisiones.	



Hora	Orden del día	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados esperados
	<b>26. Implementación del proceso de las acciones concertadas</b>		
	26.2 Designación de especies para acciones concertadas para el trienio 2018-2020	Doc.26.2	La Secretaría presentará el documento Doc.26.2. <i>Resultado esperado:</i> finalización de la lista de especies designadas para Acción concertada.
	26.2.1 Anguila europea ( <i>Anguilla anguilla</i> )	Doc.26.2.1	Mónaco presentará el documento Doc.26.2.1. <i>Resultado esperado:</i> se formulan recomendaciones sobre la aceptación o rechazo de las propuestas presentadas.
	26.2.2 Cachalotes del Pacífico tropical oriental ( <i>Physeter macrocephalus</i> )	Doc.26.2.2	El consejero designado para los mamíferos acuáticos presentará el documento Doc.26.2.2. <i>Resultado esperado:</i> se formulan recomendaciones sobre la aceptación o rechazo de las propuestas presentadas.
	26.2.3 Delfín jorobado del Atlántico ( <i>Souza teuszii</i> )	Doc.26.2.3	El consejero designado para los mamíferos acuáticos presentará el documento Doc.26.2.3. <i>Resultado esperado:</i> se formulan recomendaciones sobre la aceptación o rechazo de las propuestas presentadas.
	26.2.4 Ballenas jorobadas del Mar Árabe ( <i>Megaptera novaeangliae</i> )	Doc.26.2.4	El consejero designado para los mamíferos acuáticos presentará el documento Doc.26.2.4. <i>Resultado esperado:</i> se formulan recomendaciones sobre la aceptación o rechazo de las propuestas presentadas.
	26.2.5 Angelote ( <i>Squatina squatina</i> )	Doc.26.2.5	Mónaco presentará el documento Doc.26.2.5. <i>Resultado esperado:</i> se formulan recomendaciones sobre la aceptación o rechazo de las propuestas presentadas.
	26.2.6 Rayas mobúlidas ( <i>Mobulidae</i> )	Doc.26.2.6	El proponente presentará el documento Doc.26.2.6. <i>Resultado esperado:</i> se formulan recomendaciones sobre la aceptación o rechazo de las propuestas presentadas.
	26.2.7 Tiburón ballena ( <i>Rhincodon typus</i> )	Doc.26.2.7	Filipinas presentará el documento Doc.26.2.7. <i>Resultado esperado:</i> se formulan recomendaciones sobre la aceptación o rechazo de las propuestas presentadas.
	26.2.8 Avutarda asiática ( <i>Otis tarda</i> )	Doc.26.2.8	Mongolia presentará el documento Doc.26.2.8. <i>Resultado esperado:</i> se formulan recomendaciones sobre la aceptación o rechazo de las propuestas presentadas.
18:15 – 19:15	<b>Reunión de la Mesa</b>		
18:15 – 19:00	<b>Actos paralelos</b>		
18:15 – composición abierta	<b>Comités y grupos de trabajo</b>		

**VIERNES, 27 DE OCTUBRE DE 2017**

Hora	Orden del día	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados esperados
8:30 – 18:00	Excursiones para los delegados (los detalles se proporcionarán en información aparte)		

**SÁBADO, 28 DE OCTUBRE DE 2017**

Hora	Orden del día	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados esperados
8:30 – 9:30	Reuniones de coordinación regional		
9:30 – 12:30 (Plenaria)	28. Informes temporales y finales del Comité de Credenciales	Sin documento	El presidente del Comité de Credenciales presentará su informe final.
	9. Informe del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	Doc.9	El Representante de la ONU Medio Ambiente presentará el documento Doc.9. <i>Resultado esperado:</i> se toma nota del informe.
	11. Declaraciones de los Estados		
	11.1 País depositario y anfitrión	Doc. 11.1	El Depositario, Alemania, presentará el documento Doc. 11.1. <i>Resultado esperado:</i> se toma nota del informe.
	11.2 Estados Parte (incluidas las ORIE) 11.3 Estados que no son Partes	Sin documento Sin documento	Los Estados tendrán la oportunidad de hacer breves declaraciones. En aras del tiempo, se invita a hacer declaraciones por escrito, que se anexarán al informe de la reunión. Se alienta a los Estados que no son Partes a presentar informe sobre los progresos realizados con miras a la adhesión a la CMS. <i>Resultado esperado:</i> se toma nota de las declaraciones.
	13. Declaraciones sobre la cooperación entre las OIG y las ONG	Sin documento	Se invitará a los representantes de otros AAM, entre ellos los Acuerdos del Artículo IV, las OIG y las ONG a hacer breves declaraciones. En aras del tiempo, se invita a hacer declaraciones por escrito, que se anexarán al informe de la reunión. <i>Resultado esperado:</i> se toma nota de las declaraciones.
	29. Informes de los Comités del Período de Sesiones	Sin documento	Los presidentes de los Comités del Período de Sesiones presentarán sus informes según corresponda.
17. Elecciones y nombramientos 17.1 Comité Permanente 17.2 Consejo Científico	Doc.17.1 Doc.17.2*	Se invitará a los grupos regionales a que informen a la reunión de i) representantes regionales en el Comité Permanente, de conformidad con la Res.9.15; ii) consejeros en el Comité del Período de Sesiones del Consejo Científico. <i>Resultado esperado:</i> la Conferencia refrenda o nombra nuevos titulares de los cargos.	

Hora	Orden del día	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados esperados
13:00 – 14:30	Pausa para el almuerzo		
14:30 – 17:30 (Plenaria)	30. Adopción de resoluciones, decisiones y enmiendas a los Apéndices	Los documentos de la reunión estarán disponibles en el sitio web.	Se invitará a la Conferencia a adoptar el texto de las resoluciones y decisiones y las enmiendas acordadas a los Apéndices de la Convención
	31. Fecha y lugar de celebración de la 12ª reunión de la COP	Doc.31*	La Secretaría presentará el documento Doc.31. <u>Resultado esperado</u> : Adopción de la Resolución.
	32. Aprobación del informe		Se presentará un proyecto de informe de la reunión para su aprobación, en el entendimiento de que se encargará a la Secretaría que finalice el texto en las semanas siguientes a la reunión. <u>Resultado esperado</u> : adopción del proyecto de informe.
	33. Otros asuntos	Sin documento	Cualquier otro tema no tratado en otras partes del Orden del día podrá plantearse en este punto del mismo.
	34. Clausura de la reunión	Sin documento	Inmediatamente después de la clausura de la reunión, se invitará a los miembros del recién elegido Comité Permanente a convocar una breve reunión.

### 47ª REUNIÓN DEL COMITÉ PERMANENTE

17:30 - 18:00	47ª Reunión del Comité Permanente	Elección de autoridades: presidente, vicepresidente y miembros del Subcomité de Finanzas.
---------------	-----------------------------------	---